



日本ヒューレット・パカード株式会社
〒102-0076
東京都千代田区五番町7番地
www.hp.com/jp

お客様各位

2008年2月

ソフトウェア情報サービス

HP Software リリースのご案内

HP Operations Manager Dependency Mapping Automation v8.0

および HP Operations Manager Configuration Value Pack v3.1 --- OMUXUP

HP Performance Manager software v8.0 for Windows 英語版 --- PM80PI

HP Reporter software v3.8 ---- RPU380

HP Operations Manager software v8.0 for Windows および Operations Smart Plug-in 英語版
----OMWIN8

HP Glance Plus software & Performance Agent software v4.71 Linux ----GPA471

アップグレードお申し込み期限:2009年1月30日

HP Operations Manager Dependency Mapping Automation v8.0 **および HP Operations Manager Configuration Value Pack v3.1**

HP Operations Manager for UNIX ソリューションの最新アップデートをご案内いたします。

本リリースには次のような優れた新機能が含まれています。

HP Operations Manager Dependency Mapping Automation 8.0 (新規)

HP Operations Manager Dependency Mapping Automation (DMA) により、HP の業界をリードする UCMDb リポジトリと HP Operations Manager サーバソフトウェアとを自動的にリンクできるようになります。また DMA は、UCMDb を正式なデータソースとして使用し、HP Operations Manager 内のサービス マップ、ノード、ノード グループの構成を自動化します。これにより、UCMDb を OM ノードおよびサービスの集中管理 リポジトリとして活用できるようになります。UCMDb はそのほか、サーバ間にわたる自動ディスカバリーおよび依存関係マッピング機能や、他のエンタープライズ データソースおよび CMDB との連携機能なども備えています。HP DMA は、UCMDb と HP OM ソフトウェア間のその基盤となるリンクを提供します。

HP Operations Manager Configuration Value Pack 3.1 (アップデート)

HP Operations Manager Configuration Value Pack (CVP) version 3.1 には強化された新機能が備わっており、毎日の HP Operations Manager 8 の管理が容易になりました。

ご注意:

ソフトウェアをインストールする前に、付属のインストール手順書、リリース ノート、その他電子ドキュメント (メディアに収録された PDF または印刷用フォーマット) をお読みください。製品のマニュアルは製品ソフトウェアに収録されていますが、www.hp.com/managementsoftware/services からダウンロードすることも可能です。

HP は、ご使用の管理ソフトウェアのライフサイクルにおけるあらゆるニーズにお応えするため、HP 製品およびソリューション向けに、拡張性のある業界最高水準のサービスとサポート ポートフォリオをご提供いたします。HP 製品サービスに関する詳細情報は、www.hp.com/managementsoftware/services (サービスの提供) をご参照ください。製品の技術的な問題に関して、ナレッジベースから適切な回答やソリューションが見つからない場合は、www.hp.com/managementsoftware/services (「問題報告」のセクションの、「サポートケース登録/トラッキング (日本語)」) から、サポート技術者を通してサポートケースをご登録いただけます。HP ソフトウェアサポート サービスをさらに活用するための詳細情報は、関連する LTU 製品に含まれるサポート レターをご覧ください。

HP Software 製品を購入されたお客様はすべて、HP Software Customer Connection プログラムに無料で入会することができます。本プログラムに入会されると、さらにコミュニケーションの場が広がり、様々なトレーニング、ツールなどを利用できるようになるため、HP ソフトウェアへの投資を最大限に活用できます。このプログラムの詳細は、www.hp.com/go/swcustomerconnection (英語)をご覧ください。

お客様が HP ソリューションが持つ最大の可能性を実現し、高い RoIT (IT 投資収益率) を達成できるよう、HP は HP Software および IT サービス管理コースについての包括的なカリキュラムを提供しています。詳細につきましては、<http://h50146.www5.hp.com/services/education/index.html> (日本語) をご覧ください。

HP Performance Manager software v8.0 for Windows英語版

最新の HP Performance Manager バージョン 8.0 をご案内いたします。

HP Performance Manager バージョン 8.0 は使い勝手がよく、ナビゲートしやすい、ウェブ ベースの単一ユーザ インタフェースを備えています。Windows では、HP Operations Manager for Windows バージョン 8.0 との統合が強化されています。

本バージョンの特長は次のとおりです。

- コミュニケーション プロトコルの自動検出
- グラフ内のアペンド/プリペンド データ
- ドリルダウン機能の向上
- ズームイン/ズームアウト機能の向上
- グラフ間のスクロール
- マルチインスタンス クラス メトリクス用インスタンス プロンプト
- HP Operations Manager for Windows バージョン 8.0 との統合
- 設計ウィザード
- フォーキャスト

機能と特長に関する詳細のリストは、製品ドキュメントに記載されています。

ライセンス: HP Performance Manager ソフトウェア LTU (使用権) は、HP Performance Manager の使用を許諾するものです。

インストール/アップグレード: スムーズなアップグレードを確実に行うためには、関連するアップグレード ガイドとリリースノートをお読みください。また、ソフトウェアをインストールする予定のシステムが、サポートされるプラットフォームに含まれており、ハードウェア要件およびソフトウェア要件に見合うことを確認してください。

ドキュメント: 印刷可能なドキュメントは、該当する製品 CD からご参照いただけます。リリースノートには、製品ドキュメントとリリース製品についての既知の問題への補足情報も記載されています。

ドキュメントは次のサイトからもダウンロードできます。

http://ovweb.external.hp.com/lpe/doc_serv/

サポート: HP Performance Manager へのアップグレードに関する技術的なご質問は、<http://www.hp.com/managementsoftware/services> の技術情報をご参照ください。

技術情報からでも解決できない場合は、http://www.hp.com/managementsoftware/submit_call をご参照いただくか、または弊社営業担当もしくはご購入いただいた販売提携会社までお問い合わせください。

HP Software 製品を購入されたお客様はすべて、HP Software Customer Connection プログラムに無料で入会することができます。本プログラムに入会されると、さらにコミュニケーションの場が広がり、様々なトレーニング、ツールなどを利用できるようになるため、HP ソフトウェアへの投資を最大限に活用できます。このプログラムについての詳細は、<http://www.hp.com/go/swcustomerconnection> (英語) をご覧ください。

HP Reporter software v3.8

最新の HP Reporter バージョン 3.8 をご案内いたします。
バージョン 3.8 以降での新しい機能は以下のとおりです。

このリリースでは、次の機能を備えています。

- SQL Server データベース接続の NT 認証
- 強化された HP Operations Manager for Windows バージョン 8.0 とのリモート統合
- 複数の HP Operations Manager for Unix サーバからのレポートに対する既存の制限を排除
- Linux 上の Oracle のサポート
- SQL Server 2005 - 64 bit のサポート (リモート データベースのみ)
- Out of the box の仮想化と ARM トランザクション レポート
- 仮想化と Windows OS バージョンに基づいたサーバの自動グルーピング
- 構成可能なトレース ファイル サイズ

機能と利点に関する詳細のリストは、製品ドキュメントに記載されています。

ライセンス: HP Reporter ソフトウェア LTU (使用权) は、1 つの HP Reporter の使用を許諾するものです。

インストール/アップグレード: スムーズなアップグレードを確実に行うためには、関連するアップグレード ガイドとリリースノートをお読みください。また、ソフトウェアをインストールする予定のシステムが、サポートされるプラットフォームに含まれており、ハードウェア要件およびソフトウェア要件に見合うことを確認してください。

ドキュメント: 印刷可能なドキュメントは、該当する製品 CD からご参照いただけます。リリースノートには、製品ドキュメントとリリース製品についての既知の問題への補足情報も記載されています。

ドキュメントは次のサイトからもダウンロードできます。

http://ovweb.external.hp.com/lpe/doc_serv/

サポート: HP Performance Manager へのアップグレードに関する技術的なご質問は、www.hp.com/managementsoftware/services の技術情報をご参照ください。

HP Software 製品を購入されたお客様はすべて、HP Software Customer Connection プログラムに無料で入会することができます。本プログラムに入会されると、さらにコミュニケーションの場が広がり、様々なトレーニング、ツールなどを利用できるようになるため、HP ソフトウェアへの投資を最大限に活用できます。このプログラムについての詳細は、<http://www.hp.com/go/swcustomerconnection> (英語) をご覧ください。

HP Operations Manager software v8.0 for Windows **および Operations Smart Plug-in 英語版**

HP Operations Manager for Windows の最新版 – リリース 8.0. をご案内いたします。

本リリースには次のような優れた新機能が含まれています。

HP Operations Manager 8.0 for Windows – 新機能

新しい version 8.0 には次のような卓越した新しい機能が多数盛り込まれています。

- HTTPS プロトコル ベースのセキュアな通信
- 強化されたエンタープライズ管理機能
 - ステータス計算および停止時の処理が向上
 - ユーザ ロール割り当て機能が向上
- 自動化が進化し使いやすさが向上
- グラフおよびレポート機能がさらに充実
 - HP Performance Manager for Windows および HP Reporter ソフトウェアを含む
 - HP Performance Agent ソフトウェアの集中構成および配備
- サポートするプラットフォームが追加

HP Operations Manager 8.0 for Windows 用 HP Operations Smart Plug-in はすべてアップデート パッケージに含まれていますので、ソフトウェア バージョンの選択に迷うことなく (HP Operations Smart Plug-in for Microsoft® Exchange を追加する場合など)、すぐに完全なソリューションを構築できるようになっています。

HP Operations Manager 8.0 for Windows 用 HP Operations Smart Plug-in

メディア パッケージに含まれる HP Operations Manager 8.0 for Windows 用 HP Operations Smart Plug-in のメディアには、HP Operations Manager 8.0 for Windows 用に特別に設計された Smart Plug-in モジュールの最新リリースが収録されています。このリリースは優れた新機能を多数備えています。

アップデートされた HP Operations Smart Plug-in の詳細は次のとおりです。

| | | |
|-----------------------------|-------|---------|
| Windows OS | 09.10 | アップグレード |
| DB-Informix | 11.10 | アップグレード |
| DB-Microsoft SQL Server | 11.10 | アップグレード |
| DB-Oracle® | 11.10 | アップグレード |
| DB-Sybase | 11.10 | アップグレード |
| BEA Weblogic | 05.10 | アップグレード |
| IBM WebSphere | 05.10 | アップグレード |
| Oracle Application Server | 05.10 | アップグレード |
| IBM DB2 | 03.30 | アップグレード |
| SAP® | 10.50 | アップグレード |
| PeopleSoft | 02.70 | アップグレード |
| Remedy | 02.90 | アップグレード |
| NDAOM | 02.30 | アップグレード |
| Microsoft Active Directory | 05.10 | アップグレード |
| Microsoft Exchange | 11.30 | アップグレード |
| Microsoft Enterprise Server | 06.10 | アップグレード |
| BEA Tuxedo | 04.10 | アップグレード |
| WebServers | 05.10 | アップグレード |
| Microsoft Virtual Server | 01.30 | アップグレード |
| UNIX® OS | 04.10 | アップグレード |
| Storage Essentials SPI | 01.30 | アップグレード |
| HP SIM Integration Kit | 01.30 | アップグレード |

新機能 — Smart Plug-in の新機能は次のとおりです。

- 新しい HP Operations Manager 8.0 for Windows をサポート
- HP Performance Agent 4.7 ソフトウェア、HP Operations Performance Manager 8.0 ソフトウェア、HP Reporter 3.8 ソフトウェアをサポート
- 次のアプリケーションの最新リリースをサポート
 - Exchange SPI — Exchange 2007 をサポート
 - Oracle SPI — OEM 10g と統合
 - Microsoft Enterprise Server SPI — ISA 2006 をサポート
 - Tuxedo SPI — Tuxedo 9.1 をサポート
 - Sybase SPI — Sybase ASE 15.0 をサポート
 - Microsoft SQL SPI — MS SQL 2005 データベース ミラーリング
 - Informix SPI — Informix 10.0 をサポート
 - Weblogic 10.0 をサポート

さらに、HP Operations Manager 8.0 for Windows 用 HP Operations Smart Plug-in は HP Operations Manager 7.5 for Windows もサポートいたします。

本製品に含まれるのは HP Operations Manager for Windows、HP Operations Manager for Windows Limited Edition、および HP Operations Manager for Windows 用 HP Operations Smart Plug-in をインストールするためのメディアです。ご使用に際しては、これら製品の使用权 (LTU) を購入いただくことになります。LTU 製品をご購入頂いていない場合、弊社営業担当または販売提携会社までお問い合わせください。ソフトウェアをインストールする前に、付属のインストール手順書、リリース ノート、その他電子ドキュメント (メディアに収録された PDF または印刷用フォーマット) をお読みください。HP Operations Manager for Windows 製品のマニュアルは製品ソフトウェアに収録されていますが、www.hp.com/managementsoftware/services からダウンロードすることも可能です。

HP は、ご使用の管理ソフトウェアのライフサイクルにおけるあらゆるニーズにお応えするため、HP 製品およびソリューション向けに、拡張性のある、業界最高水準のサービスとサポート ポートフォリオをご提供いたします。HP 製品サービスに関する詳細情報は、www.hp.com/managementsoftware/services (サービスの提供) をご参照ください。製品の技術的な問題に関して、ナレッジベースから適切な回答やソリューションが見つからない場合は、www.hp.com/managementsoftware/services (「問題報告」のセクションの、「サポートケース登録/トラッキング (日本語)」) から、サポート技術者を通してサポートケースをご登録いただけます。HP ソフトウェアサポート サービスをさらに活用するための詳細情報は、関連する LTU 製品に含まれるサポート レターをご覧ください。

HP Software 製品を購入されたお客様はすべて、HP Software Customer Connection プログラムに無料で入会することができます。本プログラムに入会されると、さらにコミュニケーションの場が広がり、様々なトレーニング、ツールなどを利用できるようになるため、HP ソフトウェアへの投資を最大限に活用できます。このプログラムの詳細は、<http://www.hp.com/go/swcustomerconnection> (英語)をご覧ください。

お客様が HP ソリューションが持つ最大の可能性を実現し、高い RoIT (IT 投資収益率) を達成できるよう、HP は HP Software および IT サービス管理コースについての包括的なカリキュラムを提供しています。詳細につきましては、<http://h50146.www5.hp.com/services/education/index.html> をご覧ください。

HP Glance Plus software & Performance Agent software v4.71 Linux

HP Glance Plus software & Performance Agent software v4.71 Linux リリースは RedHat Enterprise Linux (ES/AS/WS) 5.1 上でサポートされます。また、このリリースは RedHat、SuSE、Debian、Asianux、Turbo の Linux ディストリビューション上でもサポートされます。

注記: HP Glance Plus software & Performance Agent software v4.71 Linux のすべての機能は、4.70 と同じです。すべての実行ファイル、ライブラリおよびドキュメントのバージョン番号は HP Glance Plus software & Performance Agent software v4.70 のままになります。